

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 26 (1952)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Fürsorge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Elektrizitätswerk.

40 Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe		
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremd- energiebezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh	insgesamt 1000 kWh
Oktober .....	13 782	6 315	20 097	—	20 097
November .....	13 256	7 560	20 816	—	20 816
Dezember .....	12 240	9 650	21 890	—	21 890
4. Viertelj. 1952	39 278	23 525	62 803	—	62 803
4. Viertelj. 1951	51 627	9 950	58 977	2 600 <sup>1)</sup>	61 577

<sup>1)</sup> Kalorisch erzeugt.

### 7. FÜRSORGE.

#### Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41 Art der Unterstützung	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1952	4. Viertel- jahr 1951
	1952				
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegelder (Anst., Priv., Spitalpflege)	171 051	182 469	468 003	821 523	806 683
Berufserlernung .....	5 008	4 606	4 912	14 526	11 931
Barunterstützungen .....	53 372	62 577	103 379	219 328	236 777
Mietzinse .....	25 064	34 345	37 230	96 639	79 787
Brot, Milch, Spezereien, Kartoffeln ...	3 221	12 101	7 621	22 943	26 721
Kleider .....	8 498	10 480	25 772	44 750	45 047
Brennmaterial .....	8 395	4 554	7 631	20 580	20 329
Arzt, Apotheke usw. ....	11 291	10 825	29 214	51 330	48 472
Zusammen	285 900	321 957	683 762	1 291 619	1 275 747

#### Erfolgte Bevormundungen.

42  Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
	über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Bei- rat- schaft
				zu er- war- tende	übrige			ohne	mit	
Vermögensverwaltung										
4. Vierteljahr 1952 ..	74	41	33	15	31	44	30	3	10	1
4. Vierteljahr 1951 ..	64	34	30	20	27	52	28	11	11	2

### Amtliche Pflegekinderaufsicht.

43	Ehelichkeit	Anfangs- be- stand	Anmeldungen			Abmeldungen			End- be- stand
			über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	
	Eheliche Kinder .....	442	15	5	10	9	7	2	448
	Außereheliche Kinder ...	340	12	4	8	2	—	2	350
	4. Vierteljahr 1952	782	27	9	18	11	7	4	798
	4. Vierteljahr 1951	724	29	15	14	21	10	11	732

### Notstandsbeihilfe.

44	Personenkreis	Zahl der Fälle		Personenzahl	
		4. Viertel- jahr 1952	4. Viertel- jahr 1951	4. Viertel- jahr 1952	4. Viertel- jahr 1951
	Alleinstehende Männer .....	216	206	216	206
	Alleinstehende Frauen .....	952	906	952	906
	Alleinstehende zusammen	1168	1112	1168	1112
	Familien mit 2 Personen .....	413	402	826	804
	„ „ 3 „ .....	62	70	186	210
	„ „ 4 „ .....	52	65	208	260
	„ „ 5 „ .....	111	122	555	610
	„ „ 6 „ .....	91	101	546	606
	„ „ 7 „ .....	46	48	322	336
	„ „ 8 „ .....	22	23	176	184
	„ „ 9 „ .....	6	9	54	81
	„ „ 10 „ .....	5	4	50	40
	„ „ 11 „ .....	2	2	22	22
	„ „ 12 „ .....	1	—	12	—
	Familien zusammen	811	846	2957	3153
	Alleinstehende und Familien insgesamt	1979	1958	4125	4265
	Davon Kinder unter 18 Jahren .....	.	.	1375	1483
		Beträge in Franken			
		insgesamt	auf 1 Fall	auf 1 Person	
Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 4. Vierteljahr 1952		154 149 <sup>1)</sup>	77.89	37.37	
„ „ 4. Vierteljahr 1951		157 085 <sup>1)</sup>	80.23	36.83	
<sup>1)</sup> Auf den Kanton entfallen 45 % und auf die Gemeinde 55%.					